

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 338-330, 339-330  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

## MTI KJLFÖLDI HIREK

K 1. kiadás

1953. október 7.

7 óra perc

A német gyárosok megfosztják a munkásokat alapvető jogaikól

2 G Fi/Gi/1a Hy di

H a m b u r g

1953. október 7./ADN/

A nyugatnémet gyárosok az üzemeikben foglalkoztatott munkások alapvető jogainak elrablásával nyugtázták a Német Szakszervezeti Szövetség elnökségének készségét, hogy Adenauer ultimátumáról tárgyalásokat folytasson a CDU-párti szakszervezetellenes plankummal. Így például a hamburgi Stücken-hajógyár igazgatósága közölte az üzem alkalmazottjaival, hogy tilos minden politikai - akár gazdasági természetű - beszélgetés. Aki ezt áthágja, azt elbocsátják. A munkások ezzel egyidejűleg lafoglalták az üzemben megjelenő "Metall" című szakszervezeti lapot és betiltották további terjesztését, mert a lap "politikailag nem semleges."

Ugyanezzel az "indoklással" Adenauer hatóságai támadást intéztek a szakszervezetek egyetlege és függetlensége ellen. Az önkényes rendszabályok meghozatalánál a hajógyár igazgatósága arra támaszkodik törvényre, amely a munkásoknak az üzemben bűntettes terhe alatt minden "politizálást". Ugyan ennek a törvénynek az alapján tárgyalnak a munkások a jobboldali szakszervezeti vezetők képviselőivel és megakadályozták a dolgozók ellenállási akcióit./MTI/  
/megtilt

Hilenc hónap alatt 12 halott egy nyugatnémet éknében

2 G Fi/Gi/1a Hy di

H e r n e

1953. október 7./ADN/

Az északrajnai szászorsági Herné közelében lévő "Nagy Frigyes" éknében az év 9 hónapja alatt történt szarancsítlenségek következtében 2 bányász esett áldozatul annak, hogy a bányákban nem álltak rendelkezésre a szükséges munkásvédelmi berendezések. Tavaly ugyanezen éknél három bányász pusztult el.

A rheinhauseni kohóüzemben egy 34 éves munkás egy ázó székkel megrakott, felborult kecsi alá került. A munkás rötteltes kinek közepette halt meg./MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

2. kiadás

1953. október 7.

7 óra 05 perc

2. Jugoszláv vezetők a "tulnépesedéssel" indokolják a jelenlegi helyzet minden nehézségét

3. U Bál/LK/lm Hy di

S z ó f i o

1953. október 7.

Szófi-ban megjelentő lapja írja: "Naprod", a jugoszláv forradalmi emigránsok

Jugoszláviában nagy hangon propagálják és magyarázzák Malthus reaktív túlnépesedési elméletét. A jugoszláv sajtó különösen sokat foglalkozik az utóbbi években a mezőgazdasági vidékek túlnépesedésével, ezzel indokolva a jugoszláv falvak lakosságának nyomatkozását. A malthusianizmus jugoszláv "teoretikusai" közül sokan megkísérik "tudományosan" is elítélvezteni magyarországiakat, miközben egész sor adatot sorolnak fel a jugoszláv dolgozó parasztság életszínvonaláról. Azt is kiszámították már, hogy például csupán Szerbiában 1,978.000 "felesleges" felusi lakos él, vagyis a parasztság 38,95 százaléka. Horvátországgal kapcsolatban megállapították, hogy a "feleslegesek" száma még ennél is nagyobb. A "Vjesnik" című lap szerint Varsó din környékén 15.000 "felesleges" paraszt él.

A jugoszláv vezetők így akarják a nyomorúság okait önmagukról a parasztságra és a parasztságra hárítani.

1951-ből származó hivatalos adatok szerint a jugoszláv parasztság az ország 69 százaléka szegényparaszti gazdaság, amelyek a szántóföldek 34 százalékával rendelkeznek, míg a kulák-gazdaságok, amelyek a parasztság gazdaságok 9,4 százalékát teszik ki, a szántóföldek 32,4 százalékát tartják birtokukban.

Jugoszlávia mezőgazdasága kétszerannyi lakost tudna eltartani, hogyha a jelenlegi vezetők nem folytatnák a kollektívizációt és többet törődnének a mezőgazdaság fellendítésével. Híberus előkészületeik miatt abbahagyták a Duna-Tisza-Duna-csatorna építését is, amelynek segítségével több mint 500.000 hektár szántóföldet vonhattak volna be az öntözésbe. A csatorna elkészítése 50 milliárd dinárba került volna. Ugyanakkor hadicélokra évente négyszereskedő összeget fordítanak. Hogyha a Vajdaságban megvalósítanák a szükséges talajjavítási munkákat, kétszeresére emelkedhetne a gabona és más mezőgazdasági termények hozamát, ezzel pedig bőven fedezhetnék az egész ország élelmiszerszükségletét. Jugoszláviában mintegy 7,555.000 hektár területen kellene különböző talajjavítási munkákat elvégezni. /MTI/ /Jugoszláviában

M I K Ü L D I H I R E K

K 3. kiadás

1953. október 7.

6 óra 40 perc

Thimajja altábornagy két levele Hamblen dandártábornokhoz

4 U. BM/Sk/lm Mi di

K e s z o n

1953. október 7./Uj Kina/

Thimajja altábornagy, a semleges nemzetek képviselőiből álló hazatelepítési bizottság elnöke felkérte A. L. Hamblen amerikai dandártábornokot, hogy minden további haladék nélkül fejezzék be a felvilágosító tevékenység lebonyolítására szolgáló új berendezések építését a déli táborban. Hamblen az ENSZ-parancsnokság hazatelepítési bizottságának vezetője. E bizottság tevékenysége a felvilágosító munka késleltetésére és megakadályozására irányul.

Thimajja altábornagy október 5-én Hamblen dandártábornokhoz intézett - kedden nyilvánosságra hozott - levelében közli: a koreai néphadsereg és a kínai népi önkéntesek parancsnoksága bejelentette, hogy néhány napon belül befejezi a felvilágosító tevékenység lebonyolítására szolgáló berendezések építését, amiről az amerikaiak azt mondták, hogy néhány héten belül "készülhetnek vele."

Thimajja altábornagy a továbbiakban hangsúlyozza: "A semleges nemzetek képviselőiből álló hazatelepítési bizottság elhatározta, felkéri az ENSZ haderejének parancsnokságát, hogy a lehető legsürgősebben építse fel a felvilágosító tevékenység lebonyolítására szolgáló berendezéseket. A bizottság reméli, hogy Önök sokkal rövidebb idő alatt be tudják fejezni ezt a munkát, mint ahogyan előre jelezték."

"Ujból megismétlem október 2-i levelemben tett ajánlatomat - folytatódik Thimajja altábornagy levele - hogy kész vagyok az Önök rendelkezésére bocsátani további munkáerőt és ezzel segíteni Önöket abban, hogy a lehető legrövidebb idő alatt befejezzék az építkezéseket. Legyen szabad megemlítenem, hogy a koreai néphadsereg és a kínai népi önkéntesek parancsnoksága határozott formában közölte, hogy az állandó jellegű berendezéseket négy, az átmeneti jellegűket pedig két nap forgása alatt kész felépíteni."

Thimajja altábornagy befejezésül ezennel írja:

"Hálás lennék, ha Ön úgy tekintené ezt a levelet, mint a semleges nemzetek képviselőiből álló hazatelepítési bizottság határozott követelését arra, hogy a megjelölt helyen új berendezéseket építsenek a felvilágosító tevékenység lebonyolítására.

/Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 4. kiadás

1953. október 7.

6 óra 15 perc

/Thinajja altábornagy két levele...1.folyt./ U BM/Sk/1a MI di

Ujból annak az őszinte reményemnek adok kifejezést, hogy az ENSz haderőinek parancsnoksága a rendelkezésre álló erőforrásokkal a lehető legrövidebb idő alatt képes lesz végrehajtani és befejezni a szükséges építkezéseket. Szeretném tudni azt az időpontot, amelyre Önök megfelelő átmeneti, illetve állandó jellegű berendezéseket tudnak rendelkezésre bocsátani és hálás lennék, ha 1953. október 6-ig közölné ezt az időpontot."

Thinajja altábornagy egy másik levelében elutasította Hamblen dandártábornoknak azt a kérését, hogy engedjék meg ENSz-megfigyelőknek, hogy "általánosságban figyelemmel kísérjék a tábor életét és feljegyzéseket készítsenek a hadifoglyok élelmiszeréről, ruházatról, pihenési lehetőségeiről, orvosi ellátásukról és a táborban folyó vallási szertartásokról, a fegyeléről és a kényelmet szolgáló intézkedésekről".

Thinajja altábornagy ebben a levelében hangsúlyozza: "Az Ön kérésének csak akkor lehetne eleget tenni, ha az ENSz-haderők parancsnokságát a hadifoglyokat oltalmazó hatalomnak lehet tekinteni. Ön azonban biztosan egyetért velem abban, hogy az ENSz-haderők parancsnokságát aligha lehet oltalmazó hatalomnak tekinteni a másik félhez - nevezetesen a koreai néphadsereg és a kínai népi önkéntesek parancsnokságához - tartozó hadifoglyokra vonatkozóan.

A senleges nemzetek-képviselőiből álló hazatelepítési bizottság - fejeződik be a levél - boldogan megadna minden óhajtott lehetőséget az ENSz-parancsnokság, valamint a koreai néphadsereg és a kínai népi önkéntesek parancsnokságának megfigyelői számára. Ez talán megakadályozta volna azt, hogy vad és rosszindulatú híresztelések lássanak napvilágot a sajtó bizonyos rétegeiben. A bizottság azonban csak azt teheti, ami hatáskörébe tartozik. Arra pedig nincs hatásköre, hogy az ENSz-haderők parancsnokságát oltalmazó hatalomnak nyilvánítsa a koreai néphadsereg és a kínai népi önkéntesek parancsnokságához tartozó hadifoglyokra vonatkozóan."

Nem szabad elfelejteni, éppen Hamblen volt az, aki nem volt hajlandó megengedni, hogy megfigyelők legyenek jelen, amikor a koreai és a kínai hadifoglyokat átadják a senleges nemzetek-képviselőiből álló hazatelepítési bizottságnak. Az a követelés pedig, hogy ENSz-megfigyelők "általánosságban figyelemmel kísérhessék a tábor életét", nyilvánvalóan azt a célt szolgálja, hogy az amerikaiak, mint fogvatartó fél, továbbra is megőrizze a hadifoglyokra gyakorolt befolyását /folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

15. kiadás

1953. október 7.

6 óra 20 perc

/Thimajja altábornagy két levele...2.folyt./ U BM/Sk/ln Niz di

befolyásukat és a felvilágosító tevékenység elvégzésének szabotálásá-  
ra bántásuk a hadifoglyok soraiban elhelyezett ügynökeiket./MTI/

- . -

Fokozódik a sztrájkmozgalom Görögországban

For 2 IKK/Lt/ln NZ di

S z ó f i a

1953. október 7./MTI/

A "Hellas Press" athéni jelentésekre hivatkozva köz-  
lött, hogy a piraeusi világitógépgyártáság dolgozói 24 órára sztrájkot  
tartottak, zenkivül a "Culaki-Jacoglu" üveggyár dolgozói is három  
óraára beállították a munkát. E gyár dolgozói nemrég fejték be hat-  
napos sztrájkjukat.

Huszonnégyórás sztrájkot hirdetett a Hébél-szigeti  
Jerapitr város "Minchosz" nevű gyárának munkássága is, mert a gyár  
vezetőség elmulasztotta a munkabérek kifizetésével, amelynek összege  
150 millió drachma volt.

- . -

Holland katonák menedékjogot kértek a Német Demokratikus Köztársaságtól

6 G FI/GI/ln NZ di

B e r l i n

1953. október 7./BDN/

Szeptember 25-én Louwman és Wanrooy holland katonák  
beleléptek a Német Demokratikus Köztársaság határát és politikai men-  
edékjogot kértek a Német Demokratikus Köztársaság kormányától.

Louwman és Wanrooy a következő levelet intézték  
a Német Demokratikus Köztársaság kormányához:

- Mi, Robert Willemsinus Louwman és Robert Wanrooy,  
a holland hadsereg volt katonái, saját elhatározásunkból léptünk  
a Német Demokratikus Köztársaság területére. Ezért léptük át a Német  
Demokratikus Köztársaság határát, hogy nem értünk egyet ezzel, ami  
Hollandiában történik./folyt.köv./

M T I K Ü L P Ö L D I H I R E K

6. kiadás

1953. október 7.

6 óra 25 perc

/Holland katonák...folyt./ G Fi/Gi/1a NZ di

Netelli

Mi saját bőrünkön ismertük meg az "amerikai életformát", amely károsan befolyásolja nemzeti intézményeinket, amelyekre népünk mindig büszke volt. Ez az életforma különösen ifjúságunkra van rossz hatással.

- Hollandiában nem hazánk védelme érdekében létesítenek katonai támaszpontokat az amerikaiak, mint ahogy ezt az amerikai kormányférfiak és országunk képviselői állítják, hanem kizárólag új világháború bőljából. Meg kell akadályozni a háborus gyújtogatók örült terveit, még mielőtt késő volna.

- Szeretjük hazánkat, s éppen ezért semmiestre sem járulhatunk hozzá ahhoz, hogy az amerikaiak úgy viselkedjenek országunkban, mintha otthon lennének. Ezért jöttünk ide, s itt akarunk becsületesen élni és dolgozni. Mindent megteszünk, hogy segítsük a német népet a legutóbbi szörnyű világháború következményeinek felszámolásában. Ezért fordulunk a Német Demokratikus Köztársaság kormányához, adjon nekünk politikai menedékjogot./MTI/

---

Amerikai katona menedékjogot kért a Német Demokratikus Köztársaságban

7 G Fi/Gi/1a NZ di

B e r l i n

1953. október 7. /:DN/

Szeptember 25-én Lowell amerikai katona átlépte a Német Demokratikus Köztársaság határát. Lowell a Német Demokratikus Köztársaság kormányához fordult azzal a kéréssel, hogy adjon neki politikai menedékjogot és német állampolgárságot. Nyilatkozatában ezeket mondotta:

- Én, Norman M. Lowell Jun., a 6. gyalogezred katonája szabad elhatározásból jöttem. Politikai menedékjogot kérek a Német Demokratikus Köztársaságtól. Nem értek egyet azzal a politikával, amelyet jelenleg az amerikai kormány folytat, jóllehet szeretem hazámat és mindig szeretni fogom népeimet. Az amerikaiak jelenleg több mint 49 országban létesítenek légi támaszpontokat. Ezek nagyrésze több ezer mérföldre van az Egyesült Államoktól. Ugy vélem, hogy ezek a légi támaszpontok nem az Egyesült Államok védelmét szolgálják, hanem új támadó háború céljaira építették azokat. Az egész világ tudja, hogy 27 külföldi országban kerekén kétmillió amerikai katona állomásozik.

/folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 7. kiadás

1953. október 7.

6 óra 30 perc

/Amerikai katonák...folyt./ G Fi/Gi/la NZ di

az amerikai kormány ellenzi az atom-, hidrogén- és hasonló fegyverek betiltását.

Sok amerikai katonával beszéltem erről a kérdé-  
ről és mindannyian esztották azt a véleményemet, hogy ez csak új világ-  
háborúhoz vezethet. Az amerikai katonák nem kíván háborút. Legtöbbjük  
meggyőződése, hogy az amerikai nép békében akar élni. Ezért lemondok  
amerikai állampolgárságomról és kérem a Német Demokratikus Köztársas-  
ságot, adja meg nekem a német állampolgárságot. /MTI/

---

Az amerikai dolgozók tiltakoznak a spanyol-amerikai katonai megsegítés  
ellen

G T-38 pm/LK/la NZ di New York 1953. október 7. /T.SzSz/

Quill, a Szállítómunkások Szakszervezetének el-  
nöke a "Two Express"-ben, a szakszervezet lapjában az Egyesült Államok  
és Spanyolország közötti katonai egyezményt mint "demokrácia ügyének  
elárulását" bélyegzi meg.

Quill azt írja, hogy "a diktátor Franco rathadó  
munkájának támogatására az adófizető tömegek félmillió dollárját for-  
ditják."

Quill kijelenti, hogy az amerikai szakszervezetek  
azóta Franco-ellenesek, mióta az 1937-ben megszervezték a bankárok vér-  
puccsát. Quill kijelentette: "Nem nyugozunk bele a spanyol dolgozók  
várságába. Az egész világ szolidaritás-szerető embereivel együtt addig  
harcolunk, míg azok meg nem változtatják a Francoval folytatott együtt-  
működési politikát." /MTI/

---

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 8. kiadás

1953. október 7.

6 óra 25 perc

Az ENSZ-közügyülés különleges politikai bizottságának október 5-i délutáni ülése

9 T-57 By/te/12 Mi di New York 1953. október 7./TJSzSz/

Az ENSZ-közügyülés különleges politikai bizottságának október 5-i délutáni ülésén tovább folyt a vita a tagfelvételi kérdéséről.

Az ülésen elsőnek Pakisztán képviselője szólalt fel. Rámutatott, hogy a különleges politikai bizottság munkája - amint azt a bizottság a tagfelvételi kérdéséről szóló beszámolója is mutatja - nem járt sikerrel és a tagfelvételi kérdése továbbra is függőben maradt. Hangsúlyozta, hogy Pakisztán küldöttsége a tagfelvételi kérdésben az ENSZ-alapokmány előírásainak szigorú betartása mellett foglal állást és kötelezőnek tartja a Biztonsági Tanács ajánlásait a tagfelvételnél. Pakisztán küldöttsége elengedhetetlennek tartja, hogy a Biztonsági Tanács és a közgyűlés megtárgyalja a tagfelvételi kérelmeket és "ésszerű" döntést hozzon. Kiemelte, hogy küldöttsége támogatja a Szovjetunió határozati javaslatát és a határozati javaslatra adja szavazatát.

SzírIA képviselője szintén amellett foglalt állást, hogy a tagfelvételnél betartsák az ENSZ alapokmány előírásait. Kijelentette, hogy azért nem járt eredménnyel a különleges bizottság tagfelvételi kérdéssel kapcsolatos munkája, mert a bizottság igyekezett megkerülni a Biztonsági Tanács állandó tagjai egyhangúsági elvének kötelező betartását ebben a kérdésben.

Az új tagok felvétele az Egyesült Nemzetek Szervezetébe - mondotta SzírIA küldötte - a béke és a biztonság megszilárdításának egyik eszközét jelenti.

Ezután rámutatott az Egyesült Nemzetek Szervezetének egyetemes ségére, majd hangsúlyozta, hogy nem lehet megtagadni egyes jelöltek felvételét azzal az ürüggyel, hogy bizonyos ENSZ-tagállamok ellenzik valamely állam felvételét az Egyesült Nemzetek Szervezetébe. SzírIA képviselője kijelentette, hogy új tagok felvétele szempontjából a Biztonsági Tanács ajánlása kötelező, majd hangsúlyozta, hogy elengedhetetlenül ki kell vinni a Biztonsági Tanács állandó tagjainak egyetemes ségét az ezzel kapcsolatos tagfelvételre vonatkozó ajánlásokat.

/folyt. köv./

R

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

9. kiadás

1953. október 7.

8 óra 55 perc

/Az ENSZ-közgyűlés...folyt./ T By/t /Am Mi di

Byrnes, az Egyesült Államok képviselője sikra-  
szállít a 14 állam egyidejű felvételére vonatkozó szovjet határozati  
javaslat ellen és ismételtén kifejtette az Egyesült Államoknak a tag-  
felvétel kérdésében elfoglalt régóta ismert álláspontját. Az amerikai  
küldött, akárcsak a közgyűlés előző ülésén, csupán az Egyesült  
Államok számára megfelelő országoknak az ENSZ-be történő felvétele  
mellett foglalt állást és minden alap nélkül, durva ellentmondásban  
mind a tényekkel, mind az alapelvvel, továbbra is ellenezte a népi  
demokratikus táborhoz tartozó országoknak - Albániának, a Mongol Népi  
köztársaságnak, Romániának, Magyarországnak és Bulgáriának - az ENSZ-be  
való felvételét. Byrnes arra törekedve, hogy igazolja az Egyesült Álla-  
moknak ebben a kérdésben is durván öntényes és diszkriminációs állás-  
pontját, több rágalású kirohanást intézett a népi demokratikus országok  
ellen, arra hivatkozva, hogy az Egyesült Államok ellenes mindenféle  
ilyen "szalkuvást", amely több államnak az ENSZ-be való egyidejű fel-  
vételével jár. Az amerikai küldött kijelentette, hogy a perui határozati  
javaslatot fog szavazni.

Jobb, Anglia képviselője is a perui határozati ja-  
vaslatot támogatta. Az angol küldött ezen tervszövegnek Argentína által  
benyújtott módosítása ellen foglalt állást. Az angol küldött az Egye-  
sült Államok képviselőjéhez hasonlóan kijelentette, hogy szintén a  
szovjet határozati javaslat ellen fog szavazni. /MTI/

- . . -

Megkezdődött a "hadsereg gyalázásával" vádolt két olasz filmirő perén  
tárgyalása

lo & sm-ZL/Co/ln Mi di

R ó m a

1953. október 7. /MTI/

A milanoi katonai törvényszék előtt hétfőn megkezd-  
dőtt Renzo Renzi és Guido Cristarco irók pere. Mint ismeretes, a két  
filmirő az olasz hadsereget "gyalázó" cikkük alapján állították kato-  
nai törvényszék elé.

A tárgyalás első napján a bíróság elutasította a  
védelemnek a katonai törvényszék illetékességével kapcsolatban eselt  
kérdéseit. /folyt.köv./

L

MTI KÜLFÖLDI HIREK

X 104 kiadás

1953. október 7.

Óra - p-re

/Megkezdődött a "hadsereg gyalázásával" vádolt..folyt./ & sm-ZL/Co/1a Mi

A per megkezdésével egyidőben jelentették, hogy a "Toscana Nuova" című kommunista folyóirat igazgatóját szintén feljelentették a római törvényszéknél, mert közölte Renzi inkriminált cikkeinek egyes részleteit. Ennek a hírnak az ad különös fontosságot, hogy Renzi cikkeket részletekben már közölte több ismert olasz napilap, így például a szociáldemokrata "La Giustizia", a római és milanoi "Avanti", a "l'Unità"-nek mind a négy kiadása és több más független napilap.

- . -

Szakszervezeti küldöttségek mekoszorúzták Lenin és Sztálin mauzoleumát

11 T-63 Ko/Ko/1a Mi di

M o s z k v a

1953. október 7./T&SzSz/

A Kínai Országos Szakszervezeti Szövetségnek a III. Szakszervezeti Világkongresszusra utazó, jelenleg Moszkvában tartózkodó küldöttsége, valamint Japán és vietnami szakszervezeti küldöttség október 6-án délután mekoszorúzták V.I. Lenin és J.V. Sztálin mauzoleumát. A koszorún a következő felirat volt olvasható: "Leninnek és Sztálinnak, a világ dolgozói nagy tanítóinak a kínai, vietnami és japán szakszervezeti küldöttségtől."/MTI/

/az ugyancsak Moszkván átutazó

- . -

Az indiai sajtó az amerikai és liszinnanista ügynökségek cselekvéséről

12 T-66 Do/Gk/1a Mi di

D e l h i

1953. október 7./T&SzSz/

Az indiai lapok méltatlanul kommentálják az amerikai és liszinnanista ügynökségek Koreai demilitarizált övezetében elkövetett provokációs cselekményeit. A "Hindustan Times" című lap úgy jellemezi ezeket a cselekményeket, mint "a koreai háború megújítására irányuló" kísérleteket. A lap hangsúlyozza: "A legutóbbi pannindzsoni cselekmények megmutatják, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezetének addig kell megvizsgálnia a koreai problémát, amíg a helyzet el nem mérgesedik."

/folyt.köv./

TL

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E I

11. kiadás

1953. október 7.

11. évf. 28. sz. 2. lapszám

/ Az indiai sajtó... folyt. / T Do/Gk/1. H. H. di

Az "Indian Express" című lap "a bérsztrájk ellen irányuló cselekményeknek" minősíti azokat a provokációkat.

A "Hindustan Standard" című lap kijelenti, hogy a demilitarizált övezetben elkövetett provokációk "veszélyes helyzetet" teremtettek. Ezt a helyzetet "az ENSZ-főparancsnokság, a Délkelet-Ázsiai Közös Társaság és a Tajvan szigetén tartózkodó Kínai Nemzeti Kormány politikája" idézi elő. /MTI/

- - -

"Kommunista tevékenységért" elítélték három bolsevik észak-egyiptomi lakost Egyiptomban

13. T-65 Gy/te/1. H. H. di

K a i r o

1953. október 7. /TASzSz/

Az "Al-Misri" című lap jelentése szerint az egyiptomi bíróság október 5-én három egyiptomi lakost "kommunista tevékenységért" 5-10 évig terjedő börtönbüntetésre ítélte. /MTI/

- - -

A pakisztáni külügyminiszter Kairóban

14. G Rud/J Kor  
Q-V

L o n d o n , 1953. október 7.

/MTI/

Zafrullah Khan, Pakisztán külügyminisztere, utána New Yorkba, az ENSZ ülésére, Kairóba érkezett. Kairóban megbeszélést folytatott Mahmud Fawzi egyiptomi külügyminiszterrel.

- - -

Sztrájkba léptek a glasgowi kikötőmunkások

15. G Rud/J Kor  
Q-V

L o n d o n , 1953. október 7.

/MTI/

A "Reuter" jelentése szerint Glasgow kikötőjének forgalmát kedden megbénította 3.000 kikötőmunkás sztrájkja.

- - -

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

11. kiadás

1953. október 7.

11A 204 23perc

/ Az indiai sajtó... folyt. / T Do/Gk/1: Ni di

Az "Indian Express" című lap "a békés ellen irányuló cselekedeteknek" minősíti azokat a provokációkat.

A "Hindustan Standard" című lap kijelenti, hogy a demilitarizált övezetben elkövetett provokációk "veszélyes helyzetet" teremtettek. Ezt a helyzetet "az ENSZ-főparancsnokság, a Délkelet-Ázsiai Könyvtár és a Tajvan szigetén tartózkodó Kínai Köztársaság politikája" idézi elő. /MTI/

"Kommunista tevékenységért" elítélték három haladé árasítólakost Egyiptomban

13 T-65 Gy/ta/1: NZ di

K a i r o

1953. október 7. /T: SzSz/

Az "Al-Misri" című lap jelentése szerint az egyiptomi katonai bíróság október 5-én három egyiptomi lakost "kommunista tevékenységért" 5-10 évig tartó börtönbüntetésre ítélte. /MTI/

A pakisztáni külügyminiszter Kairóban

14 ö Rud/J Kor  
Q-V

L o n d o n , 1953 október 7

/MTI/

Zafrullah Khan, Pakisztán külügyminisztere, utána New Yorkba, az ENSZ ülésére, Kairóba érkezett. Kairóban megbeszélést folytatott Mahmud Fawzi egyiptomi külügyminiszterrel.

Sztrájkba léptek a glasgowi kikötőmunkások

15 ö Rud/J Kor  
Q-V

L o n d o n , 1953 október 7

/MTI/

A "Reuter" jelentése szerint Glasgow kikötőjének forgalmát kedden megbénította 3.000 kikötőmunkás sztrájkja.

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 12. kiadás

1953 október 7

11 8 20 P

▲ atlanti haderők földközítengeri hadgyakorlata

16 ó-Rud/J Kor  
Q-V

L o n d o n , 1953 október 7

/MTI/

▲ "Reuter" beszámol arról, hogy az atlanti haderők kedden Kavalla görög kikötő közelében partrezálási hadgyakorlatot hajtottak végre. ▲ hadgyakorlaton 70 hadihajó vett részt.

▲ angol gyarmatügyi államminiszter Brit-Guyanába utazik

17 ó-Rud/J Kor  
Q-br

L o n d o n , 1953 október 7

/MTI/

▲ Az angol gyarmatügyi minisztérium közölte, hogy Hopkinson gyarmatügyi államminiszter október 19-én látogatást tesz Brit-Guyanában. ▲ "Reuter" hozzáfűzi: a gyarmatügyi minisztérium közleménye azt jelenti, hogy Hopkinson módosította a nyugatindiai szigeteken folytatott körutjának menetrendjét. Hopkinson - mint a "Reuter" mondja - "a gyarmaton jelenleg tapasztalható zavarakra tekintettel" a tervezettnél hamarabb látogat el Brit-Guyanába.

▲ holland miniszterelnök Johannesburgban

18 ó-Rud/J Kor  
Y-LV

P á r i z s , 1953 október 7

/MTI/

▲ Az "AFP" jelentése szerint Drees holland miniszterelnök hétfőn a délafrikai kormány meghívására Johannesburgba érkezett. Drees megbeszélést folytat Malan-nal.

π

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 12. kiadás

1953 október 7

11 8 20 p

Az atlanti haderők földközítengeri hadgyakorlata

16 ó-Rud/J Kor  
Q-V

L o n d o n , 1953 október 7

/MTI/

Δ "Reuter" beszámol arról, hogy az atlanti haderők kedden Kavalla görög kikötő közelében partrezáltsági hadgyakorlatot hajtottak végre. A hadgyakorlaton 70 hadihajó vett részt.

- - -

Az angol gyarmatügyi államminiszter Brit-Guyanába utazik

17 ó-Rud/J Kor  
Q-br

L o n d o n , 1953 október 7

/MTI/

Az angol gyarmatügyi minisztérium közölte, hogy Hopkinson gyarmatügyi államminiszter október 19-én látogatást tesz Brit-Guyanában. Δ "Reuter" hozzáfűzi: a gyarmatügyi minisztérium közleménye azt jelenti, hogy Hopkinson mekosította a nyugtindiai szigeteken folytatott körútjának menetrendjét. Hopkinson - mint a "Reuter" mondja - "a gyarmaton jelenleg tapasztalható zavarokra tekintettel" a tervezettnél hamarabb látogat el Brit-Guyanába.

- - -

Δ holland miniszterelnök Johannesburgban

18 ó-Rud/J Kor  
Y-LV

P á r i z s , 1953 október 7

/MTI/

Δz "JEP" jelentése szerint Drees holland miniszterelnök hétfőn a délafrikai kormány meghívására Johannesburgba érkezett. Drees megbeszélést folytat Malannal.

TL

- - -



MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 14. kiadás

1953 október 7

11 0 30 P

/A finnországi községi választások ... 1. folyt./ T By/Np/J Szil Kor

Ennek megfelelően a mandátumok a következőképpen oszlanak meg: a burzsoá pártok 5.597 mandátumot kapnak - 54 mandátumal kevesebbet, mint az 1950 évi választásokon - a szociáldemokraták 2.412 mandátumot /109 új mandátumot szereztek/, a Finn Nép Demokratikus Szövetsége pedig 2.093 mandátumot kapott, 42-vel többet, mint 1950-ben. /MTI/

---

Németország Kommunista Pártja elnökségének ülése

23 G Fi/Gi/J Hy Kor

D ü s s e l d o r f , 1953 október 7 /ADN/

Németország Kommunista Pártjának elnöksége Max Reinmann elnöklétével október 2-án és 3-án Düsseldorfban tartotta meg ülését. A beszámolót "A szövetségi gyűlési választások tanulságai és Németország Kommunista Pártjának harca a békéért, egységért és demokráciáért" címmel Max Reinmann tartotta.

Az elnökség a párt tagjaihoz és funkcionáriusaihoz intézett nyílt levélben felszólítja őket, fokozzák harcukat az egység helyreállításáért. A levél az egységhez, békéhez és jóléthez vezető ut legfontosabb előfeltét eleként a parlamenten kívüli harc fokozását jelöli meg.

Az elnökség a szakszervezeti tagokhoz intézett nyilatkozatában felszólítja őket, hiszítsák meg Adenauer pártjának a szakszervezetek leigázására irányuló merényletét és fokozzák harcukat a Német Szakszervezeti Szövetség vezetőségének minden árulási próbálkozása ellen. /MTI/

---

Ismét Ehlers lett a bonni szövetségi gyűlés elnöke

24 G Fi/Gi/J Hy Kor

B o n n , 1953 október 7

/ADN/

A bonni parlament kedden tartott alakuló ülésén 467 szavazattal ismét Hermann Ehlerst /CDU/ választotta meg a szövetségi gyűlés elnökévé.

A jelenlévő 499 képviselő közül 29 képviselő tartózkodott a szavazástól, /Folyt. köv./

TL

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 15. kiadás

1953 október 7

12 0 30 p

/Isnét Ehlers lett ... l. blyt./ G Fi/Gi/J Hy Kor

Hy Kor

három szavazata pedig érvénytelen volt. Alelnökké Carlo Schmid-et /SPD/, Richard Jäger-t /CSU/ és Hermann Schäffert /FDP/ választották. A régi szövetségi gyűlésnek csak két alnöke volt.

A bonni szövetségi gyűlésnek összesen 509 képviselője van, beleértve Nyugat-Berlin 22 küldöttét. Tíz szövetségi gyűlési képviselő nem vett részt az első ülésen. /MTI/

- - -

K.J. Vorosilov távirata Wilhelm Pieckhez

25 T-1 By/Np/J Szil Kor

M o s z k v a , 1953 október 7 /T4SzSz/

K.J. Vorosilov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének elnöke a Német Demokratikus Köztársaság megalakulásának 4. évfordulója alkalmából a következő táviratot küldte Wilhelm Piecknek, a Német Demokratikus Köztársaság elnökének:

"Wilhelm Pieck elvtársnak, a Német Demokratikus Köztársaság elnökének,

B e r l i n .

A Német Demokratikus Köztársaság megalakulásának 4. évfordulója alkalmából fogadja Elnök elvtárs a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének szívélyes üdvözléseit és az én szívélyes üdvözléseimet. Sikereket kívánok a német népnek az országos, békeszerető, demokratikus Németország megteremtésének útján.

Fejlődjenek és erősödjenek a baráti kapcsolatok a Szovjetunió és a Német Demokratikus Köztársaság között népeink javára és az egész világ békéjének megszilárdulása érdekében.

1953 október 6.

K. Vorosilov "

TL

/MTI/

- - -

H E T I N Ö T F Ö L D I H I R E K

K 16. oldal

1953 október 7

12 630 p

V.M.Molotov tisztelettel Lothar Bolznak

41. sz. l.

26 T-3 Dv/Np/J Szil Kor Moszkva, 1953 október 7 /TASzSz/

V.M.Molotov, a Szovjetunió külügyminisztere a Német Demokratikus Köztársaság megalakulásának 4. évfordulója alkalmából a következő tiszteletlevelet küldte Lothar Bolznak, a Német Demokratikus Köztársaság külügyminiszterének:

Lothar Bolz elvtársnak, a Német Demokratikus Köztársaság külügyminiszterének,

Berlin

A Német Demokratikus Köztársaság megalakulásának 4. évfordulója alkalmából kíván Ön, Miniszter elvtárs, fogadjon baráti üdvözlésemet.

Szívből sikereket kívánok a német népek nemzeti kívánságainak világváratlan, az országos, békeszerető és demokratikus német frontok támogatásával való megvalósításában, mely megfűzi a béke és a nemzetközi barátság örökösét.

1953 október 7

V.Molotov

/MTI/

Ünnepi ülés Berlinben a Német Demokratikus Köztársaság megalakulásának 4. évfordulója alkalmából - Otto Grotewohl beszéde

27 T-c91 Dv/Np/J Szil Kor Berlin, 1953 október 7 /TASzSz/

Oktober 6-án Berlinben ünnepi ülést tartottak a Német Demokratikus Köztársaság megalakulásának 4. évfordulója alkalmából.

Az ülésen részt vettek Wilhelm Pieck, a Német Demokratikus Köztársaság elnöke, a kormány tagjai Otto Grotewohl miniszterelnökkel az élén, J. Dieckmann, a Német Demokratikus Köztársaság népi képviselő-testületének elnöke, a demokratikus pártok és társaságok vezetői képviselői, a szövetségi és a szövetségi népi bizottságok elnökei és a munkásság képviselői. /Folyt. köv./

*Hy [illegible]*

Az ünnepi ülésen jelen voltak V. Sz. Szenjonov, a Szovjetunió rendkívüli és meghatalmazott nagykövete a Német Demokratikus Köztársaságban, Csi Pong-fai, a Kínai Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete a Német Demokratikus Köztársaságban és a népi demokratikus országok diplomáciai képviselőinek vezetői. Az ünnepi ülésen Otto Grotewohl, a Német Demokratikus Köztársaság miniszterelnöke mondott beszédet.

Otto Grotewohl farró köszönetét fejezte ki a munkásoknak, a parasztoknak, a köztársaság összes dolgozóinak, akik lahtadatlan és önfeláldozó munkájának köszönhető, hogy a Német Demokratikus Köztársaság a fennállása óta eltelt négy év alatt jelentős sikereket ért el.

- A Német Demokratikus Köztársaság megalapítása és kormányának megalakulása - mondotta a továbbiakban Otto Grotewohl megmutatta a világ közvéleményének, hogy a német nép sehamikor egyezik bele a széttageltság amerikai politikájába és hazája nyugati részének leigázásába. Az angol-amerikai imperialistáknak és német cinkeosztársaiknak a nemzetközi joggal ellentétes szakadárpolitikájával szemben a nemzetközi jogot ellenállás megdönthetetlen bástyáját és ezzel kifejezésre juttattuk a népi irizsi akaratát.

Otto Grotewohl a Német Demokratikus Köztársaság állami, gazdasági és társadalmi rendszerének szilárdságáról szólva kiemelte, hogy a Német Demokratikus Köztársaság népe és kormánya megbenthatatlan egység forrott össze. Ezt a tényt teljesességében a világította sa az amerikai és nyugati háborus gyújtogatók június 17-i berlini fasiszta provokációjának szőgyenletes kudarcra.

- A Német Demokratikus Köztársaság fő feladatainak 1952-ig elért gazdasági és politikai sikerei - folytatta Grotewohl - olyan határozathoz vezettek, hogy a Német Demokratikus Köztársaságban nekjük le a szocializmus alapjait és a Szovjetunióval, valamint a népi demokratikus országokkal szorosán együttműködve arra az utra lépünk, amely új, jobb társadalmi rendhez vezet. Ez a határozat, amely az élenjáró dolgozók akaratára támaszkodik, helyesnek bizonyult. Arranyit n - tekintet nélkül erre - a kormány fordulatot vett politikájában, ezt azért tette, hogy a nemzetiségben kiküszöböljön jobb aránytalanságot és hogy a szocializmus alapjai mielőbbi megtérüléséről hozott határozatot teljes mértékben egybehangolja /folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 18. kiadás

1953 október 7

126 35 p

/Ünnepi ülés Berlinben ... 2.folyt./ T By/Np/J Szil Kor

ky hrc

a gazdasági fejlődés lehetséges útjével és megkönnyítse a keleti és a nyugati németek közeledését.

- A kormány új irányvonala közvetlen folytatása a békés, demokratikus építőmunkára és a népünk nemzeti jogaiért folyó harcra irányuló előző politikának.

- A Német Demokratikus Köztársaság négyéves fennállása meggyőzően bebizonyította, hogy a német dolgozók az egységes munkásszövetés vezetésével nagy sikereket vihetnek ki. Az elmúlt négy esztendő azt is megmutatta, hogy Németország szakítani tud a német imperializmus és militarizmus évszázados agresszív politikájával, a nacionalista elbizakodottság és a végzetes sovinizmus sötét örökségével. A Német Demokratikus Köztársaság nemzeti politikája kezdettől fogva a békés munka és a németek közötti meggyezés politikája. Csak a béke és a demokratikus fejlődés útján határozott lépésekkel haladó, egységes Németország válhat olyan nagyhatalommá, amely elfoglalja méltó helyét a világ népei körében.

- A német nép két ut előtt áll. E két ut egyike a háboru útja. A leutóbbi ötven esztendő alatt Németországot sújtó nemzeti katasztrófák után világos, hogy e két ut közül csak a másikat: a demokrácia és a béke utját követhetjük.

Otto Grotewohl ezután elnevezte az új bonnai szövetségi gyűlés megválasztása után Nyugat-Németországban kialakult politikai helyzetet. Hangsúlyozta, hogy Adenauer választási győzelme egyáltalán nem azt jelenti, hogy a német nép támogatja a bonni revansizisták és militaristák remilitarizálásra, valamint háborus készülődésre irányuló politikáját.

- A német dolgozó nép - állapította meg Grotewohl - csak akkor törekszik az egységre és a békésre, azokat, akik sikereszülnek a német nép e magasabb nemzeti céljai és létérdekei ellen, előbb-utóbb elsöpri a népharag hulláma.

Grotewohl rámutatott a remilitarizálás és a háborus készülődés politikájának végzetes következményeire. Ezt a politikát Adenauer bonni klikkje az amerikai és a nyugatnémet imperialisták érdekében most fokozott mértékben folytatja Nyugat-Németországban.

/Folyt.köv./

TL

KÖZLEKEDÉSEK

K 19. lapszám

1918. szeptember 7

12640 P

/Innapi hírek Berlinben ... 3. sz. sz. / T. By/Np/J Szil Kor *Hy bil*

Ez a politika mind azelőtt a berlini és a párizsi békeszerződésben nyilvánvaló volt.

Cette Grothwohl felhívta a német népet, hogy vonja le a történelmi leckéket az oroszországi háború veszteségeiből, és ne felejtse el a Német Demokratikus Köztársaság megalakításának okait, hogy ne kerüljön ismét a veszélyes helyzetbe.

Cette Grothwohl ezután a segítségnek a jelentőségét hangsúlyozta, hogy a Német Demokratikus Köztársaság és az oroszországi háború közötti kapcsolat részben a német nép életérdekeiért folyó érzékeny harcokban részletesen megfigyelte a szovjet kormányt a német kérdésekkel kapcsolatban, és a nyugati hatalmakhoz intézett leveleiben kifejezte javaslataival. Grothwohl hangsúlyozta, hogy a német kérdésekkel kapcsolatban a nyugati hatalmakhoz intézett szovjet leveleket a német nép alapvető nemzeti érdekeinek, mert a német kérdés megoldásának előmozdítását szolgálja és ugyanakkor előmozdítja a német nép érdekeinek előmozdítását.

Cette Grothwohl ezzel egyidejűleg leleplezte a nyugati hatalmakok a német kérdéssel kapcsolatban hazug politikáját, amely a Német Demokratikus Köztársaság széttagoltatására és elnyelésére irányul. Megsértve az annak idején a nyugati hatalmak által is elfogadott nemzetközi egyezményeket és kárt okozva az oroszországi békeszerződés német életérdekeinek.

Cette Grothwohl a szovjet kormány szeptember 28-i leveleire utalva megemlíti:

A német nép kívánja a Szovjetuniókat ezt az újabb kezdeményezést a német nép elutasítja a nyugati hatalmak cselleveit és követeli, hogy végre jöjjenek a hatalmak is adjanak viláms és végső vilámszt.

Q A nyugati hatalmak nem értik meg a német nép érdekeit - mondta befejezésül - Cette Grothwohl - az oroszországi háború minden eddigi leckéit tanulva. Ezért a Német Demokratikus Köztársaság nem akar részt venni a német kérdés megoldásában, és kívánja a németek és minden más népek érdekeit, hogy kivívja a németek és minden más népek érdekeit. /Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 20. kiadás

1953 október 7

1 305 p

/Ünnepi ülés Berlinben ... 4.folyt./ T By/Np/J Szil Kor

- Politikáinknak és minden német hazafi politikájának olyan Németország a célja, amely békében él a keleti és nyugati szövetségesekkel és békés munkában versengyel velük.

- E célt követve fogunk munkához a Német Demokratikus Köztársaság fennállásának 5. évében. Ez a cél dicső és igazságos cél. Ezért fogunk győzni! /MTI/

G.M.Malenkov távirata Otto Grotewohnnak

28 T-2 By/Np/J Szil Kor M o s z k v a , 1953 október 7 /TASzSz/

G.M.Malenkov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke a Német Demokratikus Köztársaság megalakulásának 4. évfordulója alkalmából a következő táviratot küldte Otto Grotewohnnak, a Német Demokratikus Köztársaság miniszterelnökének:

„Otto Grotewohn elvtársnak, a Német Demokratikus Köztársaság miniszterelnökének,

B e r l i n .

A Német Demokratikus Köztársaság megalakulásának 4. évfordulója alkalmából kérem Önt, tisztelt Miniszterelnök és a Német Demokratikus Köztársaság kormányát, fogadja forró üdvözlőmet.

Négy évvel ezelőtt a német nép élenjáró hazafias erői vállalták azt a nehéz küldetést, hogy megvédik hazájuk egységét, szabadságát és függetlenségét, biztosítják hazájuk fejlődését a béke és a demokrácia útján, a többi néppel fenntartott barátság és együttműködés útján. A német hazafiak mind mélyebben tudatában vannak annak, hogy az agrar- és szociális köröknek a német militarizmus ujjáélesztésére irányuló politikája igen nagy veszélyt jelent a német nép számára és hogy ez a politika az egység és nemtámasztott állami felszámolására, Németországnak a harmadik világháború tüzfőzékévé változtatására irányul. A Német Demokratikus Köztársaság békés és erősítő politikája a német nép hazafiai öntudatának kifejezője. A Német Demokratikus Köztársaság a béke oldalán álló minden német bizalmas társa. /Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 21. kiadás

1953 október 7

13 605 P

/G.M.Malenkov távirata ... 1.folvt./ T By/Np/J Szil Kor

A Német Demokratikus Köztársaság megállapításának történelmi tényében összehangolódnak a német nép és az európai és a nemzetközi biztonság megszilárdítására törekvő valamennyi békeszerető nép érdekei. A haladó emberiség a Német Demokratikus Köztársaság további megszilárdulásában annak fontos feltételét látja, hogy a német kérdés a béke és a biztonság érdekében végleg rendeződjék.

A szovjet emberek sikereket kívánnak a német népek nemzeti egysége helyreállításához és a békeszerető német állam megteremtéséhez. A német nép az egységes, független, békeszerető, demokratikus Németországért folytatott igazságos harcában mindig együttérzőre és támogatásra talál a Szovjetunió népénél.

1953 október 6

G.Malenkov "

/MTI/

A "Koreai Központi Távirati Iroda" éröly. en elítéli az Egyesült Államok és Li Szin Man "kölcsonös biztonági egyezményét"

29 U Ka/Ka/J Szil Kor P h e n j a n , 1953 október 7 /Uj Kina/

A "Koreai Központi Távirati Iroda" keddi közlönyében megállapítja, hogy "senmi közös sincsen a koreai politikai értekezlet és az ugynevezett koreai-amerikai kölcsonös biztonági egyezmény között. Az előbbinek fő célja a Koreában lévő külföldi csapatok kivonása kérdésének megvitatása, az utóbbi kísérlet arra, hogy amerikai csapatok állandóan Dél-Koreában állomásozzanak".

A hírügynökség megjegyzi, hogy az Egyesült Államok, miközben egyezményt ír alá Li Szin Mannel, azt hirdeti, hogy örömmel üdvözli a politikai értekezletet.

/Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 22. kiadás

1953. október 7.

12 óra 40 perc

/A Koreai Központi Távirati Iroda... folytat./ U Ke/Ke/Mk Szil Kor 44

Rámutat az ügynökség az egvezmény támadó jellegére és kiemeli, hogy az Egyesült Államok több hasonló katonai szerződést és szövetséget kötöttek csatlósáikkal támadó célokból. A csendesóceáni szövetség amerikai terve, - amelynek gerince egy militarista Japán - bűnös kísérlet arra, hogy északot használjanak fel észak ellen és új háborúk kirobbantására mozgósítsák a japánokat, valamint Csang Kaj-sek és Li Szin Man bandáit.

"A koreai nép és a világ minden békeszerető népe - fejeződik be a közlemény - erélyesen elítéli ennek a támadó egvezménynek az aláírását és azt az amerikai csatlósóvényt, amely fel akarja borítani a politikai értekezletet. A koreai nép elszántan folytatja küzdelmét az amerikai imperialisták háborús összeesküvésének megállítására".  
/MTI/

---

Az ENSz közgyűlés október 5.-i délutáni teljes ülése

30 T-89 B/Gk/Mk Szil Kor New York, 1953. október 7. /IASzSz/

Az ENSz közgyűlés október 5.-i délutáni teljes ülésén folytatták a Gazdasági és Szociális Tanács tagjainak megválasztását. Mint az előző jelentések már közölték, a közgyűlés délelőtti ülésén titkos szavazással a Gazdasági és Szociális Tanács tagjává választották a Szovjetuniót, Angliát, Csehszlovákiát, Norvégiát és Ecuadort. A Tanács hatodik tagját nem választották meg, mert egyik jelölt sem kapta meg a szavazatok szükséges kétharmados többségét. A délutáni ülésen a szavazás többszöri megismétlése után Pakisztánt választották a Gazdasági és Szociális Tanács hatodik tagjává.

A közgyűlés ezután két tagot választott a Gyámsági Tanácsba, Thaiföld és a Dominikai Köztársaság helyett, amelyeknek tagsága az idén lejár. Titkos szavazás eredményeként Indiát és Haitit választották a Gyámsági Tanács tagjai közé.

A közgyűlés ezután megvitatta és tudomásul vette az 5. számú bizottság jelentését a költségvetési pótalapokról. A nemzetközi rendkívüli gyermeksegélyezési alap 1952 évi működéséről szóló pénzügyi jelentést a közgyűlés szintén egyhangúlag jóváhagyta. Az ENSz 1952 évről szóló pénzügyi beszámoló jelentésével kapcsolatban tartott szavazás  
/folyt.köv./ TL

M T I K U L F Ö L D I H I R E K

122. kiadás

1953. október 7.

12 óra 40 perc

/A Koreai Központi Távirati Iroda... folyt./ U Ke/Ka/Mk Szil Kor #4

Ránutat az ügynökség az egyezmény támadó jellegére és kiemeli, hogy az Egyesült Államok több hasonló katonai szerződést és szövetséget kötöttek csatlósáikkal támadó célokból. A csendesóceáni szövetség amerikai terve, - amelynek gerince egy militarista Japán - bűnös kísérlet arra, hogy északokat használjanak fel északok ellen és új háborúk kirobbantására mozgósítsák a japánokat, valamint Csang Kajsik és Li Szih Man bandáit.

"A koreai nép és a világ minden békeszerető népe - fejeződik be a közlemény - erélyesen elítéli ennek a támadó egyezménynek az aláírását és azt az amerikai cselszövényt, amely fel akarja borítani a politikai értekezletet. A koreai nép elszántan folytatja küzdelmét az amerikai imperialisták háborús összekövésének megállítására".  
/MTI/

---

Az ENSz közgyűlés október 5.-i délutáni teljes ülése

30 T-89 B-/Gk/Mk Szil Kor New York, 1953. október 7. /IASzSz/

Az ENSz közgyűlés október 5.-i délutáni teljes ülésén folytatták a Gazdasági és Szociális Tanács tagjainak megválasztását. Mint az előző jelentések már közölték, a közgyűlés délelőtti ülésén titkos szavazással a Gazdasági és Szociális Tanács tagjává választották a Szovjetuniót, Angliát, Csehszlovákiát, Norvégiát és Ecuadorot. A Tanács hatodik tagját nem választották meg, mert egyik jelölt sem kapta meg a szavazatok szükséges kétharmados többségét. A délutáni ülésen a szavazás többszöri megismétlése után Pakisztánt választották a Gazdasági és Szociális Tanács hatodik tagjává.

A közgyűlés ezután két tagot választott a Gyámsági Tanácsba, Thaiföld és a Dominikai Köztársaság helyett, amelyeknek tagsága az idén lejár. Titkos szavazás eredményeként Indiát és Haitit választották a Gyámsági Tanács tagjai közé.

A közgyűlés ezután megvitatta és tudomásul vette az 5. számú bizottság jelentését a költségvetési pótalapokról. A nemzetközi rendkívüli gyermeksegélyezési alap 1952 évi működéséről szóló pénzügyi jelentést a közgyűlés szintén egyhangúlag jóváhagyta. Az ENSz 1952 évről szóló pénzügyi beszámoló jelentésével kapcsolatban tartott szavazás  
/folyt.köv./ TL

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 23. kiadás

1953. október 7.

12 óra 50 perc

/Az ENSZ közgyűlés október 5.-i ....folyt./ T By/Gk/Mk Szil Kor *Ayfil*

során a Szovjetunió, az Ukrán Szovjet Szocialista Köztársaság, a Bjelorusz Szovjet Szocialista Köztársaság, Lengyelország és Csehszlovákia tartózkodott a szavazástól, mert ezek a küldöttségek az 1952 évi költségvetés megvitatásánál ellenezték a költségvetés több cikkelyét. Ellenezték a többi között egyes olyan ENSZ bizottságok és albizottságok részére történt kiutalásokat, amelyeket az ENSZ alapokmány előírása ellenére törvénytelenül alakítottak meg.

Ezután a közgyűlés megkezdte a nemzetközi rendkívüli gyermeksegélyezés alap állandó jellegű működése kérdésének megvitatását. /MTI/

---

A Marokkói Kommunista Párt emlékiratot intézett az ENSZ-hez

& D/Co/Mk Mi Kor P á r i z s , 1953. október 7. /MTI/

31

A Marokkói Kommunista Párt emlékiratot intézett az ENSZ titkárságához a marokkói helyzetről.

Az emlékirat rámutat arra, hogy 1952 decemberében az ENSZ közgyűlés elítélte a francia kormány megtartását, midőn az a marokkói helyzetet kizárólag francia belügyi problémának igyekezett feltüntetni. Ezzel egyidőben a múlt év decemberében került sor a casablancai mészárlásra, amely 1500 ártatlan áldozatot követelt. A terror és elnyomás azóta sem szűnt meg Marokkóban. Ehhez járul még, hogy a francia kormánybelegyezésével az Egyesült Államok katonai támaszpontokat létesít marokkói területen. Ezek a támaszpontok jelentősen növelik egy új háború veszélyét, s éppen ezért az ENSZ-nek erre fel kell figyelnie.

Az emlékirat felsorolja a marokkói nép sürgős követeléseit: vessenek véget a rendőrterrornak Marokkóban, bocsássák szabadon a politikai foglyokat, engedjék visszatérni Szidi Mohammed ben Jusszefet, Marokkó törvényes szultánját és a többi száműzötteket. Haladéktalanul biztosítsák a demokratikus szabadságjogokat Marokkóban, és töröljenek el minden, a marokkói szuverenitás ellen irányuló intézkedést. Végül pedig tegyék lehetővé nemzeti kormány megalakítását.

---

TL

M T I K Ü L P Ö L D I H I R E K

124. kiadás

1953. október 7.

3rs 1000

A gyarmatosítók újabb kudarcra Indokínában

& D/HI/Nk Híj Kor

P á r i z s , 1953. október 7. /MTI/

32

A francia expedíciós hadsereg újabb kudarcot szenvedett Indokínában. A kínai határ közelében Lso kai vidékén több ezer főnyi ejtőernyőst dobtak le. Az ejtőernyős csapatokat a vietminhek szennel megtámadták és súlyos veszteségeket okoztak nekik. Később a francia újabb ejtőernyős támadási kísérletet szintén visszavertek. A francia főparancsnokság a hadműveletek tehát teljes kudarcra végződött és a bevetett ejtőernyős csapatok, amelyek túlnyomórészt a Bao Dai-féle hadsereg katonáiból álltak, igen súlyos veszteséget szenvedtek, jelenleg folyamatban lévő visszavonulásuk során pedig teljes mennyiségű fegyvertájakat.

A francia gyarmatosító hadsereg további kudarcot is szenvedtek: a vietminh-erők a kedre virradó éjjel elfoglalták az expedíciós hadtest egyik előretolt állását a Vörös-folyó delta vidékén.

---

A francia dolgozók harcra a jobb életért

& D/HI/Nk Híj Kor

P á r i z s , 1953. október 7. /MTI/

33

A CGT és a Force Ouvrière felhívására, Nantesben több munkabeszüntést tartottak a választók, tiltakozva egyes választótársaik ellen irányuló büntető szankciók ellen.

Toulonban a villamos közlekedési vállalat dolgozói kedden sztrájkba léptek, mert a közlekedési társaság igazgatója elutasította követeléseiket.

Párizsban a La Chapelle-i villamos-kocsiszin dolgozói kedden szintén sztrájkoltak, hogy tiltakozzanak a dolgozó társaik ellen irányuló büntető szankciók ellen.

Haute-Garonne megye parasztnai tiltakozó mozgalmat indítottak a Laniel-kormány parasztságot sújtó politikája ellen. A megye-  
lem keretében tartozik az is, hogy a parasztek nem vesznek fel áll-  
teket a vásárokról. Így például Montrejeu helységben, a megye egyik  
legfontosabb vásár-központjában, hétfői vásárra egyetlen állatot sem  
hajtottak fel.

---

M T I K Ü L P Ö L L I H I R E K

K 25. kiadás

1953. október 7.

Az órás perc

A japán militaristák követelik az új japán támadó hadsereg felállítását

34 T-77 By/Gk/Mk Hy Kor S a n g h á j , 1953. október 7. /MSzSz/

A "Kioto Cuszin" japán hírügynökség jelentése szerint Maszuhara, a japán nemzetbiztonsági hivatal /tulajdonképeni hadügy-minisztérium/ vezetőjének helyettese a japán Liberális Párt végrehajtó bizottságának október 6.-i ülésén sikeresített egymillió főből álló hadsereg, másfélmillió tonna vízkiszorítású hadihajókból álló haditengerészet és tízezer repülőgéppel rendelkező légitoltó megteremtése mellett. /MTI/

---

Az új dán kormány programnyilatkozata

35 T-14 pa/Gné/J Szil Kor K o p e n h á g e , 1953 október 7 /TASzSz/

Oktober 6-án megnyílt Dánia szeptember 22-én megválasztott új egykamarás parlamentjének első ülészsaka. Az ülészakon Hedtoft miniszterelnök ismertette a kormány programját.

A kormány külpolitikai vonalával kapcsolatban Hedtoft kijelentette, hogy a kormány nagy figyelemmel kíséri a nemzetközi események fejlődését és nem mulasztja el a kék és biztonság megteremtésére irányuló törekvések támogatását.

"A kormány nagy örömmel látja a közeli fegyverszüneti egyezmény megkötését és reméli, hogy a haditevékenység megszüntetése megnyitja Távol-Keleten a béke fejlődés útját" - mondotta Hedtoft.

Ezzel egyidejűleg Hedtoft az északatlanti háborus több támogatása mellett lépett fel.

A külföldi társzponzorok kérdését érintve, a dán miniszterelnök kijelentette, hogy a jelenlegi viszonyok mellett nem várja el, hogy az ország teljes mértékben részt vegyen az Északatlanti Szerződésben részt vevő országok, mindenképpen az Egyesült Államok fegyverszüneti erőinek Dániába történő fokozatos elhelyezését.

"A kormány tudja - mondotta az ovábbiakban Hedtoft - hogy Dánia szociális társadalmi nem áttéríthetők". /Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 26. H. árc

1953 október 7

136 55 p

/Az új adó kormány ... 1. folyt./ T pa/Gné/J Szil Kor

Hykil

Többek között rámutatott az ipari export csökkenésére és a hajázás-  
külföldi valutaforrásainak veszteségeire, az élelmiszerek - szőlők-  
nek ársi csökkentek - elhelyezési nehézségeire.

Hedtoft rámutatott, hogy Dániának bővítenie kell  
piacait. Dániának - Hedtoft szavai szerint - jelentős érdeke fűződ-  
nek a Kelet és Nyugat közötti kereskedelem kiszélesítéséhez. /MTI/

- - -

Kinevezték a "külföldi gazdasági művelők hivatala" európai igazgató-  
ját

36 6-FA/J/J Kor  
Y-fn

Washington, 1953 október 7 /MTI/

Az "AFP" jelentése szerint William Marden Ringer -  
minneapolis-i gyáros szembélyben kinevezték a "külföldi gazdasági műve-  
lők hivatala" nevezetű amerikai kormány szerv európai igazgatóját.  
Mint ismeretes, ez a szervezet lett az úgynevezett "kölcsönös bizton-  
sági hivatal" utódja.

- - -

- - -

A francia főhelytartó tárgyalás a tuniszi bejjel

37 6-FA/J/J Kor  
Y-fn

1953 október 7 /MTI/

Az "AFP" jelenti, hogy Voizard, Franciaország tu-  
niszi főhelytartója kedden több mint félórás tárgyalást folytatott a  
tuniszi bejjel. A megbeszélésen jelen volt Bakkus miniszterelnök is.

- - -

Letartóztatták az Egyesült Államokban a kommunista párt több funkció-  
nariusát

38 6-FA/J/J Kor  
Y-Wn

Washington, 1953 október 7 /MTI/

Az "AFP" Brownell amerikai igazságügyminiszter ja-  
lentésére hivatkozva közli, hogy Chicó és New-Jersey államokban letartóz-  
tatták az Egyesült Államok Kommunista Pártjának hat funkcionáriusát.

- - -

II

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 27. kiadás

1953 október 7

1/6 - p

A "The Times" Törökország beaválasztásáról a Biztonsági Tanács

39 FA/J/J Kor London, 1953 október 7 /MTI/  
RDK-IKÁ *Hy/ml* <sup>uj,</sup>

Ismeretes, hogy a Biztonsági Tanács/nem állandó tagjainak megválasztásakor az Egyesült Államok nyomatékosan Törökországot választották be arra a helyre, mely jogosan Lengyelországot illette volna meg. Törökország a Tanács tagjai közé mint Kelet-Európa képviselője került.

"A szavazás titkosága ellenére sem lehetett titkolni ezt a nyílt kortestárogatást, amelyben az Egyesült Államok Törökországot részesítette. A közgyűlés úgy döntött, nem tart megváltoztathatatlannak bizonyos határozott földrajzi tényeket, Törökország, amely nagyrészt még a Közép-Kelet képviselőjeként ült a Tanácsban - mellesleg az arabok belegyőzése nélkül - most Kelet-Európa képviselőjévé tér oda vissza".

A "The Times" végül utal ezekre a súlyos következményekre, amelyekkel az amerikai manőverek fenyegetik az ENSZ-t: "Már így is elég sok az elkerülhetetlen sérelem és vita. Ez az új óralelírásán felesleges. Az ENSZ-nek éppen elég nehézsége van, hogy megvalósítsa és fenntartsa a maga életének jelszavát".

---

Az új jugoszláv nagykövet megérkezett Ankarába

4c FA/J/J Kor London, 1953 október 7 /MTI/  
Q-V

A "Reuter" az ankarai rádió jelentése alapján közli, hogy hétfőn este megérkezett Ankarába Miss Pavicsevic, Jugoszlávia új törökországi nagykövete.

---

L

M T I H I R L E P Ö L D I H I R E K

K 28: kiadás

1953 október 7

16 609 p

Minden nap kezdődött a belső képviselőház alkotmánybírósági ülése

41 c FA/J/J Kor

B r ü s s z e l , 1953 október 7

/MTI/

Ny-KG

A "DPA" jelentése szerint a belső képviselőház minden nap kezdte új ülészeit. Az ülésszakon első pontként az alkotmánybírósággal kapcsolatos viták kerültek szóba.

Mint ismert, a reakciós belső vezető körök azért akarják módosítani az ország alkotmányát, mert annak egyes cikkelyei szerint törvényellenes volna Belgium bekapcsolása az "európai politikai közösségbe" és az "európai védelmi szövetségbe".

A délkeleti kormány provokációs fegyverüzése

42 c FA/J/J Kor

1953 október 7

/MTI/

Q-Ny

V, br, Fi

A "Reuter" jelentése szerint Cso Csong Han, Dél-Korea helyettes külügyminisztere hétfőn kijelentette, hogy a délkeleti kormány esetleg fegyveres erőket vezényelhet a nem közvetlenül hazaszorított hadifoglyok őrzésével megbízott indiai csapatok kiűzésére.

Li Szin Manék, hogy nyugtatóbbá tegyék szöveget, Szukben "tüntetéseket" rendeztettek az indiai katonák kiűzése mellett.

A délkeleti hátkormányok a fegyverüzésük egy részét nyílt felragasztás iránuló próbálkozásai nagy visszafordítást keltenek indiai körökben. A "DPA" hírszolgálat idózi a "Hindustan Times" című lapot, amely határozottan lezárja: "Az ilyen fegyverüzések szűkebbé teszik az NSZ szűkét, ha azonnal napirendjére tűzzék a koreai kérdést, mielőtt még a helyzet teljesen elárulja magát. Az indiai őrséget egyáltalán nem nyugtalmiadják a délkeleti kormány ügyüri fegyverüzései. Amennyiben ezekben esetlegesen történne a szűk, az indiaiak szűkben fognak szállni szűk. Az indiaiaknak szűkben tárgyalni valójuk nincs Li Szin Han kormányával".

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 29. Hirdetés

1953 október 7

75 & 30 p

A görög-bolgár viszony

43 T-23 nt/nt/J Szil Kor S z é f i a , 1953 október 7 /TASzSz/

A Bolgár Népköztársaság külügyminisztériuma Homarskjöldön, az ENSZ főtitkárán keresztül szeptember 12-én átadta a görög kormánynak a bolgár kormány javaslatát, amely a két ország közötti diplomáciai viszony helyreállítására vonatkozik. A görög kormány válaszul az ENSZ-ben lévő állandó képviselőjén keresztül közvetlen tárgyalásokat javasolt a két kormány között, amelyen kidolgoznák a cél elérésének megfelelő módjait.

A Bolgár Népköztársaság külügyminisztériuma október 6-án közölte az Egyesült Nemzetek Szervezetének főtitkárával, hogy a bolgár kormány elfogadja a görög kormány a Bolgár Népköztársaság és Görögország közötti diplomáciai viszony helyreállítását célzó, a két kormány között folytatandó közvetlen tárgyalások megkezdésére irányuló javaslatát. /MTI/

---

A "Pravda" cikke az atlanti tőmb földközi-tengeri hadgyakorlatairól

T-9 Lj/Gr/Mk Szil Kor M o s z k v a , 1953. október 7. /TASzSz/ 44.

G. Jurjev, a "Pravda" szerdai számában "Egy katonai tüntetésről" címmel foglalkozik a külföldi sajtónak az Északatlanti Szövetség fegyveres erői földközi-tengeri hadgyakorlatairól szóló közleményeivel. A hadgyakorlatok a Sziciliától Törökországig húzódó körzetben folynak, fedőnevük "Weldfast". A hadgyakorlatokon öt ország jelentékeny létszámú szárazföldi csapatai, harcokocsijai, repülőgépei és hadihajói vesznek részt. Az öt ország: az Egyesült Államok, Nagybritannia, Törökország, Olaszország és Görögország. A hadgyakorlatok megfigyelésére és irányítására számos külföldi katonai megfigyelő és az Északatlanti Szövetség katonai szervezetének vezérkarában működő tábormegfigyelők érkeztek Törökországba és Görögországba.

A hadgyakorlatok, amelyekről szó van - írja Jurjev - nem jelentenek elszigetelt epizódot. Elegendő emlékeztetnünk arra, hogy külföldi hadihajók, köztük nagy egységek egyre gyakrabban futnak be a feketetengeri tengerszorosok kikötőibe. Ez év júliusában és augusztusában amerikai és angol hadihajók látogattak el az isztambuli kikötőbe. /folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 30. kiadás

1953. október 7.

15 óra 30 perc

/A "Pravda" cikke az atlanti tömb....folyt./ T Lj/Gr/Mk Szil Kor *Hy 1953*

E látogatásokat joggal minősítették katonai tüntetésnek. Mindez feltétlenül egész sor jogos kérdést ébreszt minden olyan emberben, akinek érdeke, hogy a Balkánon és az egész világon fennmaradjon és megszilárduljon a béke. Mivel indokolható, hogy az Északatlanti Szövetség fegyveres erői harcokosik, légierő- és haditengerészeti egységek támogatásával hadgyakorlatokat tartanak az említett körzetben? Milven céllal irányították a hadgyakorlatok térségébe a fegyveres erőiket az Egyesült Államok, Nagybritannia, Törökország, Olaszország, Görögország kormányai?

Végül, miért bocsátott rendelkezésre területet, valamint hatvanötezer katonát és tisztot e katonai tüntetés céljaira a török kormány?

A külföldi sajtó nem titkolja - folytatja Jurjev - hogy a hadgyakorlatok szervezője és irányítója az amerikai katonai parancsnokság, amelyet ebben az esetben "az Északatlanti Szerződés Szervezete fegyveres erőinek vezérkar" átlátszó álnév takar. Az egész világ tudja, hogy ebben a vezérkarban az amerikai militaristák az urak.

A most folyó hadgyakorlatok - foglalja össze Jurjev - újból megmutatják az Északatlanti Szövetség agresszív jellegét. Az amerikai propaganda hiába próbálja teljes erejével "védelmi" jellegű szervezetnek feltüntetni ezt a szövetséget. /MTI/

---

A francia dolgozók hatalmas arányu megmozdulása a nemzetgyűlés összejelésének napján

45 & Mol/Gné/Mk Szil Kor P á r i z s , 1953. október 7. /MTI/

A nemzetgyűlés rendkívüli ülészakának megnyitása napján Franciaország dolgozó munkabeszűtetéseikkel, köldöttségek menesztésével, levelek és táviratok útjával adtak kifejezést követeléseiknek, hogy a reakciós Laniel-kormány vonja vissza a munkésellenes rendeleteket, szüntesse be a sztrájkokkal kapcsolatos megtorló intézkedéseket és emelje fel a munkabéreket. A nemzetgyűlés összehívása is a dolgozók egyetemes fellépésének eredménye. A Laniel-kormány és reakciós székértolói minden mesterkedése ellenére sikerült a dolgozók érdekeit szolgáló képviselőknek összegyűjteniök a nemzetgyűlés összehívásához szükséges aláírásokat. /folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 31. kiadás

1953. október 7.

15 óra 35 perc

/A francia dolgozók hatalmas arányu megmozdulása... folyt./ & Mol/Gn é/

Szil Kor

A nemzetgyűlés napirendjén most azok az indítványok szerepelnek, amelyek a Francia Kommunista Párt parlamenti csoportja tárgyalta be és amelyek a dolgozók követeléseinek teljesítésére irányulnak.

Keddén az ország minden részéből többszáz küldöttség érkezett a fővárosba. Ezek a párizsi dolgozók küldöttségeivel együtt teljes akcióegységben a parlament épülete elé vonultak, hogy nemzetgyűlési képviselőik útján követeljék a kormánytól a törvényerejű rendelkezések visszavonását, a megtorló intézkedések abbahagyását és a bérek felemelését. A Francia Kommunista Párt parlamenti csoportja volt az egyedüli, amely az összes küldöttségeket fogadta, a szocialisták kénytelen-kelletlen csak néhány küldöttséget voltak hajlandók meghallgatni, ezt is a szakadár Force Ouvriere-hez tartozó munkások erővel fellépése következtében. A küldöttségekben a különböző szakszervezeti szövetségekhez tartozó szakszervezetek képviselői teljes akcióegységben vettek részt: a vas- és fémipari, építőipari, világítási ipari, textilipari, vegyipari gyárak és üzemek dolgozói, postások és vasutasok, a különböző hivatalok dolgozói. Az ország minden részéből táviratok és levelek ezrei érkeztek a nemzetgyűléshez, hogy a munkásoktól ezuton is figyelmeztesse a Laniel-kormányt követeléseinek komolyságára. Az egész országban figyelmeztető sztrájkok voltak.

A Renault Művek több üzemében félórás-órás figyelmeztető sztrájkra került a sor. La Courneuve-ben a Rateau-gyár dolgozói egy órára megszüntették a munkát. A munkabeszüntetésben a dolgozók 85 százaléka vett részt. Párizs körzetében harminc vas- és fémipari gyárban voltak munkabeszüntetések, amelyek több helyen délutánig tartottak. Ezekben a figyelmeztető sztrájkokban a munkásság 85-100 százaléka vett részt, teljes akcióegységben.

Nord, Bouches du Rhone és Moselle-megyékben számos helyen figyelmeztető sztrájkba léptek a munkások, így a Longwy-i acélgyárban is.

Párizsban a La Chapelle-i teherpályaudvar, az északi személypályaudvar, a La Plaine st. Denis-i fűtőház vasutasai hirdettek figyelmeztető sztrájkot. A vasutasok az ország minden vidékéről leveleket és táviratokat küldtek a nemzetgyűléshez.

A CGT és a CFTC felhívására az ország számos villanytelepén és a gázművek nagy részében voltak munkabeszüntetések. Párizs körzetében négy órán keresztül, de több helyen 24 órán keresztül sztrájkoltak  
/folyt.köv./

M F I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 32. kiadás

1953. október 7.

14 óra 30 perc

/A francia dolgozók hatalmas arányu megmozdulása...folyt./ Szil Kor

a világítási ipar dolgozói, így Gironde-, Morbihan- és Bouche du Rhone-  
megyékben, Toulouse-ban, Nizzában és Morlaix-ban.

Nord-megye és Pas de Calais-megyék bányászai eljuttatták  
bérköveteléseiket a munkáltatókhoz, majd rövid figyelmeztető sztrájkot  
tartottak. Ugyanez történt Dél-Franciaország számos tárnájában, Gard-  
megyében, valamint a keletfranciaországi vasércbányákban.

Seine-et-Oise megye közszolgáltatási szerveinek és község-  
tanácsainak dolgozói egy órától huszonnégy óráig terjedő időre abbe-  
hagyták a munkát, a kórházak dolgozói pedig egynegyed órától egy óráig  
terjedő időre, közben azonban ellátták a biztonsági szolgálatot. Párizs  
körzetében a vízművek dolgozói egy óráig figyelmeztető sztrájkba léptek.  
A fővárosban több közhivatalban, így az adóhivatalokban, továbbá a  
dohányjővedék raktáraiban 60-100 százalékos volt a rövidebb-hosszabb  
ideig tartó munkabeszüntetés.

---

Egy legutóbb hazatelepített kínai hadifogoly a titkos ügynököknek szóló  
amerikai utasítások öt példányát adta át a semleges hazatelepítési bi-  
zottságnak

46 U Ke/bó/MK Szil Kor K o s z o n , 1953. október 7. /Uj Kina/

Csien Sun-kun vasárnap hazatelepített kínai hadifogoly  
a titkos ügynököknek kiadott amerikai utasítások öt példányát adta át  
a semleges nemzetek képviselőiből álló hazatelepítési bizottságnak.  
Az utasításokat, amelyek szeptember 28.-án kerültek Csien Sun-kun  
kezébe, az amerikai titkos szolgálat ügynökei intézték a hadifogoly-  
táborokban elhelyezett liszinmanista és kuomintang-ügynökökhöz.

A titkos utasítások a következő pontokat tartalmazzák:

Vissza kell tartani a hadifoglyokat, nehogy a szöveg drót  
kerítéseken kívül meghallgassák a felvilágosításokat;

Követelni kell, hogy az indiai őrség engedje meg ugyaneve-  
zett "lelkészek" belépését a táborrészekbe;

/folyt.köv./

M TI K Ü L F Ö L D I H I R L E K

K 33. kiadás

1953. október 7.

1/2 óra 37 perc

/Egy legutóbb hazatelepített ....folyt./ U Ke/bó/Mk Szil Kor

Kényszeríteni kell a hadifoglyokat, hogy Csang Kaj-sek-hez és Eisenhowerhez intézett kérvényekben tiltakozzanak a felvilágosító tevékenység ellen;

Minden részlegből rendszeresen el kell küldeni az ügynököket utasítások átvétele céljából a "kórházban" lévő összekötő központba;

Minden lehető ürügyet fel kell használni tüntetések rendezésére.

A lelkeseknek álcázott ügynökök becsempészésére irányuló követeléssel az amerikai fél már nyíltan is előhozakodott. Ez világosan mutatja, hogy az amerikaiak további ügynököket akarnak elhelyezni a részlegekben a felvilágosító tevékenység szabotálásának fokozására.

Csien Sun-kunt a hadifogly-"kórház" közelében lévő semleges hadifoglytáborban helyezték el. Szeptember 28.-án egy Csang nevű ügynököt csempészték be hadifoglyként ebbe a részlegbe. Az ügynök irástudatlan lévén, Csien Sun-kunt kérte meg, hogy olvassa el neki az amerikai titkos utasítások példányait.

Az ügynök elmondotta Csien Sun-kunnak, hogy az utasításokat Ke Jung-fej, a kórházi titkos összekötő központ egyik "beteg"-ként szereplő ügynöke kapta az amerikai titkos szolgálatnak a kórházban tolmácsként működő Ma nevű ügynökétől. /Csien Sun-kun tudomás szerint Ma ügynök a Csezsü-szigeti egyik hadifoglytábor titkos ügynöki "iskolájának" oktatója volt és 1952 novemberében érkezett Tajvanról. /

Ke Jung-fej, aki a Csezsü-szigeti 3-as számú hadifoglytábor egyik fő ügynöke volt, megbizta Csangot, hogy az utasítások példányait juttassa ki a kórházból. Csangot - mint mondtatta - a kórházi szabályok megszegéséért tette át az indiai őrség ebbe a részlegbe, ahol Csien Sun-kun volt.

Csien Sun-kun az irástudatlan Csang ügynöktől átvett utasítások öt példányát külön-külön borítékba helyezte és valahonnan elrejtette. Ezt megelőzően öt másolatot készített az utasításokról és ezeket adta vissza Csang-nak. Csang a másolatokat a táborokból a szemet naponta elhordó amerikai gépkocsivezetők és lizsinmanista segéd-személyzetük útján juttatta el a különböző részlegekbe.

/folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 34. kiadás

1953. október 7.

16 óra 30 perc

/Egy legutóbb hazatelepített....folyt./ U Ke/bó/Mk Szil Kor

Csien Sun-kun az eredeti utasítások két példányát október 3.-án a részlezből való szabadulása után egy indiai kapitánynak, a másik három példányt a semleges hazatelepítési bizottság által történő kihallgatása alkalmával a bizottság indiai elnökének adta át. További két másolatot is készített és ezeket egy indiai őrnagynak mutatta be. /MTI/

---

A semleges nemzetek képviselőiből álló hazatelepítési bizottság elnökének sajtóértekezlete

U Ke/bó/Mk Szil Kor

K o s z o n , 1953. október 7. /Uj Kina/

47

Thimajja altábornagy, a semleges nemzetek képviselőiből álló hazatelepítési bizottság elnöke kedden délután Pambindzsonban tartott sajtóértekezleten tényeket terjesztett elő, amelyekből világosan kitűnik, hogy a hadifoglyok körében végzendő felvilágosító tevékenység megkezdésének ismételt elhalasztásáért az amerikaiakat terheli a felelősség. Az amerikai fél szándékosan késleltette a felvilágosító tevékenység lebonyolításához szükséges berendezések megépítését a déli táborban. A koreai néphadsereg és a kínai népi önkéntesek parancsnoksága az északi táborban hétfőre befejezte a felvilágosító táborok építését - mondotta Thimajja altábornagy. A semleges hazatelepítési bizottság hétfőn újból felhívta az amerikaiakat, hogy "a legnagyobb gyorsasággal építsék fel a felvilágosító tevékenység kifejtéséhez szükséges tartós jellegű berendezéseket és addig is állítsanak fel készenléti nélkül ideiglenes felvilágosító helyiségeket".

"Most várjuk az ENSZ-parancsnokság értesítését arról, hogy mikor készülnek el a berendezések" - közölte. Thimajja altábornagy, majd rámutatott, hogy a koreai-kínai fél hozzájárult a semleges hazatelepítési bizottságnak ahhoz a javaslatához, amely szerint a készenléti következtében megfelelően meg kell hosszabbítani a felvilágosító tevékenység időszakát. Az ENSZ-parancsnokság ebbe nem egvezett bele.

Thimajja altábornagy hangsúlyozta, hogy a semleges hazatelepítési bizottság működésének sikere attól függ, mennyiben tudja a minél végrehajtani a hadifoglyoknak nyújtandó felvilágosító munkák létfontosságú feladatát a bizottság működési szabályainak megfelelően.

/folyt.köv./

/A semleges nemzetek képviselőiből álló...folyt./ U Ko/bó/11 Szil Kor

Thimajja altábornagy a két fél részéről jelenlévő mintegy száz sajtótudósító előtt kijelentette: "A táborban keménylezü szervezetek működnek. Ugy látszik, hogy a hadifoglyok nem tagadják meg az engedelmséget ezekkel a szervezetekkel szemben".

"Nem lehet azt állítani, hogy a 23.000 hadifogoly egyikük sem akar északra menni, hiszen több mint 110 méris hazatérési óhaját nyilvánította. Ezeknek az embereknek egy részét titkfelügyelőkkel próbálták visszatartani szándékuktól. Egyik-másik csak leült a földre, miközben megrohanták és ütötték-vorték, amíg mi ki nem szabadítottuk. Ennek kockázatával, hogy lelövik őket, ha átmásznak a szögessdrótkerítésen, vagy halálra verik, mégis megkiárlák a kiszabadulást, - mondotta Thimajja altábornagy. "Ez gondolkodásba ejt bennünket, vajjon nem akarnak-e többen is hazatérni, csak nincs meg hozzá a bátorságuk".

Thimajja altábornagy megerősítette, hogy egy kínai hadifogoly eltűnt a 28-as számú részlegről. A legutóbb hazatelepített kínai hadifoglyok közlései szerint ezt az embert október 3.-án meggyilkolták és eltemették a részlegrben, mert hazatelepülési óhaját fejezte ki. A hazatelepítés megakadályozására alkalmazott erőszak ez esete ügyében vizsgálat van folyamatban.

Thimajja altábornagy szerint az indiai fegyveres őrsegnek tudomása van arról a tényről, hogy a táborba becsempészett olyanféle fegyvereken, mint például lándzsaheggyel ellátott zászlórudakon kívül, igen sok fegyvert, köztük töröket készítenek magában a táborban is. Hazatelepített koreai és kínai hadifoglyok elmondták, hogyan készítik a táborban a liszinmanista és kuomintang-ügynökök ezeket a fegyvereket azoknak a foglyoknak a meggyilkolása céljából, akik hazatelepítési óhajukat merik nyilvánítani, valamint abból a célból, hogy "tömeges mőkések" esetén fel tudják venni a harcot az indiai csapatokkal.

Thimajja altábornagy három módját említette annak, hogyan kapnak utasításokat a déli táborban működő ügynökök. Az egyik az indiai őrizetesen területen lévő kórház, amelynek személyzete 40-50 dél-koreai-ból és néhány amerikai tisztból áll. A másik a táborokban minden reggel megforduló szemétfuvarozó gépkocsivezetők igénybevétele. A harmadik a demilitarizált övezettől délre lévő közeli dombokról adott zászlójelzés.

"Megpróbáltuk megféjteni ezeket a zászlójelzéseket, de olyan melven történnek, amelyet nem értünk" - mondotta. /folyt.köv/

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 36. kiadás

1953. október 7.

16 óra 35 perc

/A semleges nemzetek képviselőiből álló...folyt. / U Ke/bó/Mk Szil Kor

A részlegek közti érintke- és kövökre csavart írásbeli üzenetek át-hajítása útján történik. Az indiai csapatok által elfogott üzenetek utasításokat tartalmaztak tüntetések rendezésére és közléseket a semleges nemzetek, vagy a koreai-kinai fél megfigyelőinek érkezési időpontjáról - közölte Thimajja altábornagy.

Az egyik amerikai tudósítónak arra a kérdésére, hogy milyen intézkedéseket tesznek az indiai csapatok megtámadásáról és a hadifoglyok elrablásáról szóló lisszinmanista fenyegetésekkel szemben, Thimajja altábornagy így felelt: "Miért törődjünk mi ezzel? Hiszen az ENSZ-parancsnokság szavatolta a semleges őrizetet ellátó indiai csapatok biztonságát". /MTI/

---

A. Lengyel Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság együttes közleménye

48 T-33 Lj/Gr/Mk Szil Kor V a r s ó, 1953. október 7. /TASzSz/

Lengyel lapok közlik a Lengyel Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság kormányának együttes közleményét. A közlemény így hangzik:

A Lengyel Népköztársaság kormánya és a Német Demokratikus Köztársaság kormánya a Lengyel Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság közti jószomszédi és baráti viszony mindenre kiterjedő elmélyítésére, fejlesztésére és további szilárdítására törekszik.

A két kormány a két nép érdekében szilárdítja a politikai, gazdasági, tudományos és technikai, valamint a kulturális élet területén folyó gyümölcsöző együttműködést. Ezért a lengyel kormány javaslatára arra az egyhangú megállapodásra jutottak, hogy a Lengyel Népköztársaság berlini diplomáciai misszióját és a Német Demokratikus Köztársaság varsói diplomáciai misszióját nagykövetséggé alakítják és nagyköveteket cserélnek. /MTI/

---

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 37. kiadás

1953. október 7.

18 óra 45 perc

Iráni lap az amerikai megvesztegetési politikáról

49 T-32 Lj/Gr/MkSzil Kor T e h e r á n , 1953. október 7. /TASzSz/  
AZ Lj, G

A "Ker-Zar" című iráni lap írja: "Az amerikaiak közölték az iráni kormánnyal, hogy amennyiben folytatja harcát a kommunisták ellen, Amerika növelni fogja az Iránnak nyújtott gazdasági, pénzügyi és katonai segítséget..." /MTI/

---

Az ENSz közgyűlés nyolcadik ülészaka - Az október 6.-i délelőtti teljes ülés

50 T-20 nt/Mk Hy Kor N e w Y o r k , 1953. október 7. /TASzSz/

Az ENSz-közgyűlés október 6.-i délelőtti teljes ülésén véget ért "a nemzetközi rendkívüli gyermeksegélyezési alap állandó jellegű működése" kérdésének megvitatása. A közgyűlés egyhangú határozatot hozott, amely előírja, hogy a nemzetközi rendkívüli gyermeksegélyezési alapot ideiglenesből állandó jellegűvé kell változtatni. A közgyűlés elhatározta, hogy ezt az alapot a továbbiakban Gyermeksegélyezési Alapnak fogják nevezni. /MTI/

---

Anglia egyre erőszakosabban vetkőzik be Brit-Guyana belügyibe

51 FA/SH/lm Kor L o n d o n 1953. október 7. /MTI/

C-RLa-RLm-RDK

V-Ad-Mol-IKA

A "Reuter" jelentése szerint kedden ülést tartott az angol minisztertanács. Az ülés fő napirendi pontja a brit-guyanai helyzet volt. A minisztertanács megbeszélésére meghívták a haditengerészet vezérkari főnökét és az admirálisok első lordját is.

A minisztertanács előkészületeire jellemző, hogy az angol burzsoá sajtó már kedden olyan hírekről beszélt, amelyek szerint Brit-Guyana valamiféle "lázadás" készül. A "Daily Telegraph" például azokat írja: "Mindaddig nem jelentettek tényleges zavargásokat Guyanából, csak a kormány értesülő hírszerző források útján valamilyen szándékolt zendülés hírvérő."

/folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 38. kiadás

1953. október 7.

óra/perc

/Anglia egyre erőszakosabb...folyt./ 8 FA/SH/1m Kor

A "Daily Express" ugyanezt a hangot üti meg: "Az angol csapatok fegyvereket és lőszereket gyűjtenek, hogy védjék magukat fegyveres zavargások során, amelyeket a vörösök kezdenek". A "Daily Mail" így vélekedik: "A hatóságok zendüléstől tartanak vagy az alkotmány megdöntésének kísérletére számítanak."

Az újságok láthatóan központi szerv által előkészített körös-körös után ült össze a minisztertanács, s alig néhány órával a megbeszélésekot követően, a gyermekügyi minisztérium közleményt hozott nyilvánosságra. Ez a közlemény is ólva kirohanásokat tartalmaz a Népi Haladó Párt ellen, s nyilvánvaló célzattal rágalmazza a haladó erők demokratikus működését. A jelentés szerint Brit-Guyanában egyelőre "veszélybe hozták a gyermeket jótét és közigazgatását. Azok közül, akik részt vesznek a zavargást szító cselekményekben, néhányan miniszteri hivatalból táltanak be a gyermeki kormányban."

A szerda reggeli lapok szintén hasonló kirohanásokkal vannak tele. A "Daily Telegraph" így ír: "Egy ilyen órtelen törvényhozó testület - írja - nehéz kívülről kormányozni. Brit-Guyanában még nem tanulták meg, mi a demokrácia." A lap alszintiragon sürgeti a fegyveres beavatkozást: "Rossz kormány nem végzhető jól a feladatát, ezért ebben kell reménykednünk, hogy Anglia szilárd magatartással tartja a rendet a rend és a békéig, ha még nagyon zavaros helyzetet."

Hasonló véleményt nyilvánít a jobboldali "Daily Mail" is.

A londoni rádió közlése szerint az angol tengerügyi hivatal szóvivője kedden este kijelentette, hogy egy jelenleg Angliában állomásozó repülőgépszínhajó parancsot kapott, tegyen előkészületet, hogy arócitést szállítson Nyugat-Indiába. Ezek szerint tehát a néhány nappal ezelőtt Jonaiába érkezett "Superb" cirkáló után most egy újabb hadihajó visz arócitést a brit-guyanai haladó erők ellen készülő beavatkozáshoz, nyilván azért, hogy szembe szállítsa a nyugtatók arról, milyen az "igazi demokrácia".

A brit-guyanai helyzet agértését elősegíti az a cikk, amely a "Daily Herald"-ben jelent meg Rita Hinden tollából. A cikkirő 1951-ben Guyanában járt és akkori tapasztalatairól számol be:

/folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö - L D I H I R E K

K 39. kiadás

1953. október 7.

18. évfolyam 45. szám

/Anglia egyre erőszakosabban...2.folyt./ B F6/SH/14 Kor

"Georgetownban - írja - a szemléltük a legnyomorúságosabb otthonokat, amelyeket valaha láttunk. Penésztől és rothadástól zöld, dűledező házakba látogattunk el, amelyekben patkányok szrei szalárgáltak. A szobák levegője döglöttes. Mindig vigyáznunk kellett, hogy havá lépünk az általános omladozás és rothadozás közepette.

Másnap a cukornádültetvény-tulajdonosok és az igazgatók pompás házaiban jártunk, ahol fényes lakásokat szolgáltak fel a legrendesebb környezetben. De ha körülnéztünk a cukornádültetvények munkásainak nyomorúságos otthonaiban, ismét csak a legborzalmasabb állapotot találtuk. Általános és mélyen fájdalmas benyomáson ez volt, hogy a feltűnő nyomorúság hullós közepében feltűnő fényűzést plántáltak". A lap végül rámutat, hogy a Népi Haladó Párt, amely az ilyen állapotok felszámolását vette programjába, a legutóbbi választásokon döntő győzelmet aratott.

A "Daily Worker" vezérei között a következőképpen értékeli az angol kormány lépéseit, amelyek a brit-guyanai haladó erőket megsemmisítését célozzák:

"A sajtó hazudik, ha azt állítja, hogy a Népi Haladó Párt zsendülést készít elő. Minden lépés, amelyet a párt eddig, akár mint párt, akár mint kormány tett, olyan volt, amelyhez a pártnak teljes joga van.

A gyarmaton lévő imperialista érdekeltségek, amelyek gyalázatossan elnyomták a népet, most cirkálókkal, bombavetőkkal és katonai beavatkozással akarják megvalósítani azt, amit a szervezők utján nem tudtak elérni: azt, hogy a gyarmat bármely kormányzatát a lakók kívánságainak rendeljék alá. Ha a cirkálót /hámmint a "Superb" cirkálót/ valóban azért küldik Brit-Guyanába, hogy valami piszkos munkát végezzen számukra, akkor az a leg súlyosabb politikai bűntett lesz, amely visszaüt majd a tetteikre."

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

40. kiadás

1953. október 7. 11 óra 30 perc

Elutazott a szovjet szakszervezeti küldöttség a III. Szakszervezeti Világkongresszusra

52 T-83 By/Gk/12 NZ Rud Moszkva 1953. október 7. /TASzSz/

Október 10-én kezdődik Bécsben a III. Szakszervezeti Világkongresszus.

A szovjet szakszervezeti küldöttség október 6-án utazott indult Bécsbe, a III. Szakszervezeti Világkongresszusra.

A küldöttséget N.M. Svernyik, a Szovjetunió Szakszervezeti Központi Tanácsának elnöke vezeti. /MTI/

- . . -

A CGIL újabb általános ipari sztrájk bejelentését határozta el

53 sz-FV/Co/12 Rud Róma 1953. október 7. /MTI/

A CGIL végrehajtó bizottsága határozatot hozott arról, hogy még a jövő hét folyamán újabb, az előzőnél még nagyobb méretű általános ipari sztrájkot hirdet. A sztrájk időpontját és módját a másik két szakszervezeti szövetséggel egyetértésben később fogják megállapítani.

- . . -

Wilhelm Piecket egyhangulag ismét a Német Demokratikus Köztársaság elnökvé választották meg

54 G KG/Mh/12 Rud Berlin 1953. október 7. /ADN/

Október 7-én a Német Demokratikus Köztársaság népi kamarája és tartományi kamarája rendkívüli együttes ülésen egyhangulag ismét a Német Demokratikus Köztársaság elnökvé választotta Wilhelm Pieck elnököt.

Bé/IT

A két kamara együttes tanácskozásán egyetlen napi-rendi pontja a Német Demokratikus Köztársaság elnökének megválasztása volt. /folyt.köv./

M TI K Ü L F Ö L D I H I R E K

41. kiadás

1953. október 7.

22 óra 40 perc

/Wilhelm Pieck...1.folyt./ G F6/IT/im Rud

Johannes Dieckmann, az együttes ülés elnöke az ülés kezdetén üdvözölte a díszvendégeket: a Pülföldi küldöttségeket, a Német Demokratikus Köztársaság kormányánál akkreditált követségek és diplomáciai missziók vezetőit, valamint a Nyugat-Németországból érkezett személyiségeket. Dieckmann ezután felkérte Otto Nuschke képviselőt, tárgyalja elő a Német Demokratikus Köztársaság elnökének megválasztásáról szóló javaslatot.

Otto Nuschke képviselő javasolta, hogy az együttes ülés újból Wilhelm Pieckot válassza meg a Német Demokratikus Köztársaság elnökévé. Javaslata viharos lelkesedést keltett. Dieckmann elnök ezután elrendelte a szavazást. A képviselők egyembertként emelkedtek fel helyükről, hogy ezzel hozzájárulást adják Wilhelm Pieck megválasztásához.

Ünnepélyes csend támadt, amikor Dieckmann felkérte Hermann Hiltnerit, a népi kamara elnökét és dr. Lobodzint, a tartományi kamara elnökét, hogy Pieck elnököt vezessék a terebe. Wilhelm Pieck, mellette a Karl-Marx-érdemrenddel és a Munka Hőse érdemérmével, a lelkes éljenzés közepette lépett a terebe. Az elnök, aki Johannes Dieckmann üdvözölt, a Német Demokratikus Köztársaság alkotmányának megfelelően letette az esküt. Az elnök ünnepélyes csendben elmondott a következő: "Esküszöm, hogy erőmet a német nép javának szolgálatában, hogy megőrzöm a köztársaság alkotmányát és törvényeit, lelkiismeretesen teljesítem kötelességeimet és minden ember irányában az igazságosságot gyakorlom."

Az elnök szavai után a képviselők Wilhelm Pieckot lelkes ünnepelésben részesítették, szeplőseprívánatokkal és virággal halmozták el. Ezután Dieckmann átadta a szót a Német Demokratikus Köztársaság újonnan megválasztott elnökének.

KG/uh

Wilhelm Pieck beszédének

Wilhelm Pieck, a Német Demokratikus Köztársaság elnöke, miután a legfelső népképviselői ismét megválasztotta a következő beszédet mondotta:

Csint szívből köszönöm a bizalmat, amelyet iránítottatok azzal, hogy ismét megválasztottak a Német Demokratikus Köztársaság elnökének. /folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 42. kiadás

1953. október 7.

21 óra 40 perc

/Wilhelm Piecket...2.folyt./ T KG/Mh/1. Rud

Azon emberek, hogy méltóan bizonyuljanak erre a bizalomra, a legnagyobb meggyőztetés jutott osztályrészemül és legfőbb kötelességemnek fogom tartani, hogy köztársaságunk javát és a nemzet érdekeit szolgáljam.

Köztársaságunk jóléte megköveteli azoknak a politikai, gazdasági és kulturális feladatoknak sokoldalú és gyors végrehajtását, amelyek összességükben az új irányzatot jelentik. Az elmúlt években köztársaságunkban a munkások és parasztok, technikusok és mérnökök, tudósok és művészek közös munkája nyomán az építésben hatalmas eredményeket értünk el. Mindent, amit az iparban, a gazdaságban, a tudományban és kulturában elértünk, most dolgozó népünk életének állandó javítására és gazdagítására kell felhasználnunk.

Rendelkezésünkre áll emellett a Szovjetunió és a népi demokráciák nagylelkű segítsége. Kell, és sikerülni is fog, hogy a Német Demokratikus Köztársaságunkat úgy felvirágoztassuk, hogy minden békeszerető német az egységes, demokratikus német állam példaképepát lássa benne.

A nemzet érdekében fokozott erővel kell törekedni a békeszerető Németország demokratikus egységére.

Hozánk nyugati részben a régi imperialista és militarista erők, amelyek népünket már kétszer nemzeti szorongásértlen-ségbe döntötték, ismét felmenelik fejüket. Önzésről és ravaszságról fűtve, feláldozzák a német nép nemzeti érdekeit és alávetik magukat az agresszív amerikai imperializmus politikájának. Ennek a politikának végzetes eredménye csak a szakadás elmélyítése, a gazdasági és katonai háborús készülődés és végül német területen pusztító háború lehet.

Van azonban egy másik út, a nemzeti egység és a béke útja. A Szovjetunió kormánya 1953. szeptember 28-i jegyzékében ismét javasolta, hogy a külügyminiszterek értekezletén sokoldalúan vizsgálják meg a német kérdést. Ehhez tartozik békeértekezlet összehívása a német békeszerződés kérdésének meg tárgyalására. Ehhez tartozik az ideiglenes össznémet kormány megalakítása és a szabad össznémet választások megtartása. Ehhez tartozik végül a háború következményeivel kapcsolatban Németországra háruló pénzügyi és gazdasági kötelességek megkönnyítése. A szovjet kormány azt kívánja, hogy ezen az értekezleten, amelyen ezeket a döntő kérdéseket meg tárgyalják, mind Kelet-, mind Nyugat-Németország képviselői részt vegyenek. /folyt. köv./

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 43. kiadás

1953. október 7.

7 óra 4 perc

/ Wilhelm Pieckot...3.folyt./ T KG/Mh/ln Rud

Ez az akarat és elgondolás jutott kifejezésre a szovjet kormányának a Német Demokratikus Köztársaság megalakulása negyedik évfordulója alkalmából küldött üdvözlő táviratában.

Ez népünk égető problémái megoldásának járható útja. Mindannyiunk nevében kijelenthetem, hogy a Német Demokratikus Köztársaság készülőnek halad ezen az uton. Ismét kijelentjük, hogy készek vagyunk az összénemet megegyezésre minden kérdésben, amely a szabadságszerető Németország demokratikus egységét és az igazságos békeszerződés megkötését szolgálja.

Ebben látom politikánk alapjait. Eredményesen meg kell valósítanunk az új irányvonalat és biztosítanunk kell köztársaságunk gazdaságának, kulturájának és tudományának további fellendülését. Minden erőt arra kell fordítanunk, hogy Németország demokratikus alapokon ismét egyesüljön és hogy mihamarabb békeszerződést kössenek egész Németországgal. A két kamara képviselői és az egész német nép biztos lehet, hogy nem kímélen erőmet a nagy feladatok szolgálatában.

Éljen a Német Demokratikus Köztársaság! Éljen a német nép és békés jövője - az egységes és nagy nemzet jövője!

F6/IT Wilhelm Pieck beszéde után a két kamara képviselői helyükről felemelkedve viharos lelkesedéssel éljenztek Wilhelm Pieck elnököt és a Német Demokratikus Köztársaságot.

A Német Demokratikus Köztársaság népi kamarájának és tartományi kamarájának együttes ülését Hermann Matern elnök zárószavai részesítették be./MTI/

- . -

Ünnepi felvonulás és nagygyűlés a berlini Marx-Engels-téren

55 G F6/IT/1. NZ Rud

B e r l i n

1953. október 7./4DN/

Berlin népe hatalmas arányú felvonulással és nagygyűléssel ünnepelte meg a Német Demokratikus Köztársaság megalapításának 4. évfordulóját. Az Unter den Linden utvonalát és a Marx-Engels-teret, a nagygyűlés színhelyét, valóságos virág- és zászlóerdő borította.

/folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

K 44. kiadás

1953. október 7.

12 óra 45 perc

/Ünnepi felvonulás...folyt./ G. F6/IT/12 NZ Rud

A színvonalas felvonuláson és a nagygyűlésen 500.000 ember vett részt. Ujjongó lelkesedéssel üdvözölték Wilhelm Pieckot, a Népm. Demokratikus Köztársaság újonnan megválasztott elnökét, Otto Grotewohlt miniszterelnököt, a kormány tagjait, valamint a pártok és tömegszervezetek képviselőit.

A nagygyűlést Friedrich Ebert, Nagy-Berlin főpolgármestere nyitotta meg, majd Hermann Matern, a népi kamara elnöke és Otto Nuschke miniszterelnökhelyettes mondott beszédet. /MTI/

V É G E

R